



BAND COUNCIL RESOLUTION / RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

NOTE: The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.

Table with financial information: The council of the Eagle Village First Nation - Kipawa, Date of duly convened meeting (190902), Province (Quebec), Cash free balance, Capital account, Revenue account.

DO HEREBY RESOLVE: / DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

EAGLE VILLAGE FIRST NATION "MIGIZY OENDAW"

REGULATION CONCERNING NUISANCES AND NOISE IN THE COMMUNITY OF EAGLE VILLAGE AND ENFORCEABLE BY THE EAGLE VILLAGE POLICE.

REGULATION # 02

WHEREAS the Chief and Council deems it necessary to adopt a regulation aimed at ensuring peace, order, good government and the general well-being of the residents of Eagle Village;

WHEREAS the Chief and Council deems it necessary to adopt a regulation defining what is to be considered a nuisance and how to eliminate such nuisance by means of fines to those persons causing or allowing such nuisance to persist;

WHEREAS the General Assembly has been informed and consulted of the proposed regulation concerning nuisances and noise at a meeting held in the community hall on September 17th, 2002;

IT IS THEREFORE moved by Councillor Gail Joly, seconded by Councillor Tony McLaughlin and resolved to adopt the present regulation concerning nuisances and noise in the community of Eagle Village.

ARTICLE 1

The preamble is an integral part of this regulation.

Quorum 2 (two)
(Councillor - Conseiller)

Signature of Chief (Ronald Raymond) and Councillor (Gail Joly)

(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE. Includes fields for Expenditure, Authority, Source of funds, Recommending officer, and Approving officer. Includes handwritten notes: enacted 020917, mailed 020924, rec 020927, Hadby 021103.



**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
NOTA Les mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes.

		Cash free balance - Solde disponible	
The council of the Le conseil de Eagle Village First Nation - Kipawa		Capital account Compte capital	\$ _____
Date of duly convened meeting Date de l'assemblée dument convoquée	D-J M Y-A 1 9 0 9 0 2	Province Quebec	Revenue account Compte revenu
			\$ _____

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

ARTICLE 2

It is prohibited make, provoke or encourage to make, by whatever means, noise which may disturb the peace and general well-being of the neighborhood.

ARTICLE 3

It is prohibited to use and operate a lawnmower, a chainsaw, a brush cutter or power tool between 11:00 p.m. and 7:00 a.m.

ARTICLE 4

It is prohibited to cause noise which may disturb the peace, quietness and general well-being of the neighborhood by conducting construction, demolition, maintenance or repairs activities, between 11:00 p.m. and 7:00 a.m., on a building, a vehicle or infrastructures, at the exception of emergency work intended to ensure the protection and security of persons or of property.

ARTICLE 5

Inside or outside a building, garage or house, it is prohibited to produce or permit the production of music, entertainment sounds or voices when the sound may be heard outside a radius of 50 meters from the point of transmission or production of the sound.

ARTICLE 6

It is prohibited to project a direct light or to permit the projection of a direct light outside a lot from which it is projected if such light is likely to cause a danger to the public or an inconvenience to individuals.

Quorum 2 (two)

(Chief - Chef)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu	Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
Recommending officer - Recommandé par			Recommending officer - Recommandé par		
_____ Signature Date			_____ Signature Date		
Approving officer - Approuvé par			Approving officer - Approuvé par		
_____ Signature Date			_____ Signature Date		



**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes.

		Cash free balance - Solde disponible								
The council of the Eagle Village First Nation - Kipawa Le conseil de		Capital account Compte capital	\$ _____							
Date of duly convened meeting Date de l'assemblée dument convoquée	<table border="1"> <tr> <td>D-J</td> <td>M</td> <td>Y-A</td> </tr> <tr> <td>1 9</td> <td>0 9</td> <td>0 2</td> </tr> </table>	D-J	M	Y-A	1 9	0 9	0 2	Province Quebec	Revenue account Compte revenu	\$ _____
D-J	M	Y-A								
1 9	0 9	0 2								

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

ARTICLE 7

It is prohibited to refuse to leave a private area or location when the person is told or summoned to leave by a person who resides in the said area or location, or is the guardian of the area or location, or by a police or public security officer.

ARTICLE 8

It is prohibited to anyone, with no reasonable justification, to knock on a door or ring a doorbell or buzzer, to knock on windows or other parts of a private property, dwelling or building.

ARTICLE 9

Any non-observance of this regulation constitutes a nuisance and is therefore prohibited.

ARTICLE 10

The Eagle Village First Nation Council authorizes the Eagle Village Police constables and other duly mandated public security officers to press charges against anyone who contravenes to this regulation, to issue contravention notices for non-observance of any of the provisions of this regulation and therefore to be responsible for its application.

ARTICLE 11

Anyone who contravenes to any of the provisions of this regulation commits an infraction and is liable of paying a fine plus the related administrative fees.

Quorum <u>2 (two)</u>	_____	_____	_____
	(Chief - Chef)		
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu	Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
Recommending officer - Recommandé par			Recommending officer - Recommandé par		
_____ Signature		_____ Date	_____ Signature		_____ Date
Approving officer - Approuvé par			Approving officer - Approuvé par		
_____ Signature		_____ Date	_____ Signature		_____ Date



**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "from our Band Funds" "capital" or "revenue", whichever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes.

		Cash free balance - Solde disponible	
The council of the Eagle Village First Nation - Kipawa Le conseil de		Capital account Compte capital	\$ _____
Date of duly convened meeting Date de l'assemblée dument convoquée	D-J M Y-A 1 9 0 9 0 2	Province Quebec	Revenue account Compte revenu
			\$ _____

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

ADMINISTRATIVE PROVISIONS AND PENALTIES

ARTICLE 12

For the first infraction the fine will be \$100, for the second infraction \$200 and for the third or more infraction \$300. For each infraction there shall be administrative charges of \$50 payable at the same time as the fine.

ARTICLE 13

All fines and related administrative charges shall be paid to the Eagle Village First Nation.

ARTICLE 14

The Eagle Village First Nation Council may take the appropriate legal actions against an offender who refuses to abide to this regulation, refuses to pay the fine and related charges or to take action to cease or discontinue the nuisance.

ARTICLE 15

This present regulation is effective as of September 17th, 2002.

Adopted in Eagle Village on the 17th day of the month of September, 2002.

Quorum <u>2 (two)</u>	_____	_____	_____
	(Chief - Chef)		
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)
_____	_____	_____	_____
(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)	(Councillor - Conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu	Expenditure - Dépenses	Authority (Indian Act Section Autorité (Article de la Loi sur les Indiens)	Source of funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
Recommending officer - Recommandé par			Recommending officer - Recommandé par		
Signature		Date	Signature		Date
Approving officer - Approuvé par			Approving officer - Approuvé par		
Signature		Date	Signature		Date